

GMINA SPONSOREM WIELU IMPREZ

W ostatnim czasie na terenie naszego miasta i całej gminy miało miejsce wiele wydarzeń, które integrowały społeczność lokalną. Inicjatorami i organizatorami byli głównie sołtysi, rady sołeckie i osiedlowe, osoby prywatne, a także stowarzyszenia. Oferta skierowana była nie tylko do dzieci, ale także dorosłych – wszystkich, którzy wspólnie z sąsiadami chcieli w różnoraki sposób spędzić wolny czas.

Korzystając z okazji dziękuję tym wszystkim, którzy poświęcają swój czas dla dobra innych osób. Wymaga to często dużego zaangażowania i organizacyjnych umiejętności. Sam entuzjazm i chęci nie wystarczą, kiedy na realizację, często bardzo ciekawych pomysłów, nie będzie pieniędzy. Wielokrotnie angażowałem się w podobne inicjatywy jako mieszkaniec swojej miejscowości. Żeby coś fajnego zrobić, a dodatkowo, by oparło się to nie zawsze przychylniej krytyce (często tych, którzy nic nie pomogli) trzeba szukać

sponsorów, niekoniecznie wykładających pieniądze, ale oferujących własną pracę lub pomoc techniczną, która jest równie cenna. Osoby, które organizują różnego rodzaju festyny, pikniki, zawody sportowe, czy imprezy okolicznościowe dla dzieci lub seniorów bardzo często oczekują, aby publicznie w mediach im podziękować za wsparcie. Uważam to za sympatyczny gest, który może pomóc przy organizacji podobnych inicjatyw w przyszłości.

Gmina Kąty Wrocławskie nigdy nie jest obojętna, gdy pojawiają się inicjatywy, które wpisują się w cele, do których została powołana. Warunki są dwa – odpowiednie środki muszą być zaplanowane, a po realizacji zadanie musi być odpowiednio, (zgodnie z przepisami) rozliczone. W ostatnim czasie ze środków gminy zostało sfinansowanych bardzo dużo przedsięwzięć, które obrazuje tabela na stronie 2. Dlaczego ją publikujemy? Być może to przypadek lub nie-

umyślne przeoczenie, ale zdarza się, że gmina przy wymianianiu podmiotów współfinansujących jest po prostu pomijana! Jako osoba, która reprezentuje gminę uważam, że mamy prawo być wymieniani w gronie sponsorów przedsięwzięcia – szczególnie wówczas, gdy samorząd w większości sfinansował poniesione wydatki. Są to pieniądze podatników, którzy mają prawo wiedzieć czy dana impreza była przedsięwzięciem czysto komercyjnym, czy odbyła się przy udziale środków publicznych. Fundusz sołecki i fundusz rady osiedla jest częścią składową budżetu gminy i jest generowany z naszych podatków. Uważam, że każdy podatnik ma prawo wiedzieć na co pieniądze gminy zostały spożytkowane, przy pełnym szacunku dla osób, które to wszystko organizują.

Burmistrz MiG
Antoni Kopeć

Zakończone kolejne gminne inwestycje

Budowa drogi

Smolec – Krzeptów – ul. Wiśniowa

Zakończona i odebrana została budowa drogi Smolec – Krzeptów, która odsunęła tranzytowy ruch samochodowy od budynków mieszkalnych,



zwiększając bezpieczeństwo w ruchu drogowym na osiedlu w Smolcu.

Szerokość „starej” ul. Wiśniowej wynosi 4,5 m, która po uruchomieniu nowej drogi będzie pełnić funkcję ciągu pieszo-jezdnego dla mieszkańców

osiedla w Smolcu. Cały ruch tranzytowy do Krzeptowa i dalej w kierunku Środy Śląskiej będzie się odbywał „nową” ul. Wiśniową o szerokości 6,5 m. Przy tej drodze wykonano również zatoki autobusowe dla potrzeb komunikacji zbiorowej.

Trwają prace związane z zakończeniem budowy skrzyżowania ul. Wrzosowej z „nową” ul. Wiśniową. Wykonawca – Eurovia Polska SA, zakończy całość robót w terminie do 31.07.2015 r.

Budowa kanalizacji deszczowej wraz z przebudową drogi w ul. Słonecznej w Sadkowie

Zakończona została budowa kanalizacji deszczowej wraz z przebudową drogi w ul. Słonecznej w Sadkowie.

Budowa obejmowała wykonanie nowej kanalizacji grawitacyjnej i ciśnieniowej z przepompownią, rozbiórkę starej drogi wraz z chodnikami oraz wykonaniem nowej drogi i chodników. Inwestycja przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa



w ruchu samochodowym oraz poprawiła estetykę terenu przy ul. Słonecznej w Sadkowie.

Odbiór miał miejsce 8 czerwca 2015 r. Wykonawcą robót była firma MABUD M. Chojecki, A. Atlas z Wrocławia.

Budowa kanalizacji sanitarnej Baranowice – Bliż

Zakończona została budowa kanalizacji sanitarnej Baranowice – Bliż. Mieszkańcy kolejnej miejscowości naszej Gminy mogą podłączyć ścieki sanitarne ze swoich budynków do sieci kanalizacyjnej poprawiając warunki środowiska naturalnego.

W tym celu należy wystąpić do Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Kątach Wrocławskich o uzyskanie warunków wpięcia, a następnie wykonać przyłącze kanalizacyjne zgodnie z otrzymanymi warunkami. Wykonawcą była firma IN-SAN Developer Sp. z o.o.

Wydział PRII



Wykaz wydarzeń współfinansowanych z budżetu Gminy Kąty Wrocławskie w 2015 roku

Organizator	Wydarzenie	Kwota dofinansowania
W MAJU		
Klub Biegacza Kąty Wrocławskie	Organizacja IV biegu o puchar Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie	10.000,00 zł
Stowarzyszenie Koło Gospodyń Wiejskich w Smolcu	Organizacja uroczystości z okazji „Dnia Matki” oraz „Zielonych Świątków”	2.000,00 zł
Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Oddział Rejonowy Kąty Wrocławskie	Organizacja integracyjnego wyjazdu do Mielnia	1.250,00 zł
	Organizacja integracyjnego wyjazdu do Ustki	1.600,00 zł
Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Koło nr 12 w Smolcu	Wycieczka do Międzywrodzia wraz z organizacją Dnia Matki	2.000,00 zł
	Wycieczka do ZOO we Wrocławiu	900,00 zł
Polski Związek Wędkarski. Okręg Wrocławski. Koło nr 7 w Kątach Wrocławskich	Organizacja zawodów wędkarskich „Puchar Weterana I tura”	2000,00 zł
	Organizacja zawodów wędkarskich „Liga Dzieci i Młodzieży II tura”	500,00 zł
Sołectwo Górzycy	Dzień Dziecka	1736,72 zł
Sołectwo Kilianów	Dzień Dziecka	1625,79 zł
Sołectwo Mokronos Dolny	Dzień Dziecka	2409,94 zł
Sołectwo Pełcznica	Festyn integracyjny	2000 zł
Sołectwo Smolec	Dzień Dziecka	2327,00 zł
Sołectwo Wojtkowice-Krobiełowice	Dzień Dziecka	997,69 zł
W CZERWCU		
Stowarzyszenie „KRZYŚ”	Organizacja pikniku	500,00 zł
Towarzystwo Przyjaciół Smolca	Organizacja III edycji biegu ulicznego „III Smolecka (za)Dyszka”	7.000,00 zł
Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Koło nr 12 w Smolcu	Organizacja imprezy integracyjnej – grill podczas „III Smoleckiej (za)Dyszki”	200,00 zł
Centrum Opieki CARITAS Archidiecezji Wrocławskiej	Wycieczka rekreacyjno- kulturalna dla osób niepełnosprawnych do Zembrzyc, Krakowa oraz Wadowic	3.000,00 zł

Organizator	Wydarzenie	Kwota dofinansowania
Stowarzyszenie Przyjaciół Gniechowic	Organizacja wyjazdu studyjnego do Krainy Świętej Anny	7.200,00 zł
Polski Związek Wędkarski. Okręg we Wrocławiu. Koło nr 7 w Kątach Wrocławskich	Organizacja zawodów wędkarskich „Puchar Weterana II”	2000,00 zł
	Organizacja zawodów wędkarskich „Liga Dzieci i Młodzieży III tura”	500,00 zł
Sołectwo Bogdaszowice	Dzień Dziecka	1367,49 zł
Sołectwo Gądów-Jaszkotle	Dzień Dziecka	2752,92 zł
Sołectwo Mokronos Górny	Festyn Rodzinny	3771,37 zł
Sołectwo Nowa Wieś Wrocławska	Dzień Dziecka	2727,39 zł
Sołectwo Pietrzykowice	Festyn integracyjny	2040,81 zł
Sołectwo Rybnica	Dzień Dziecka	879,28 zł
Sołectwo Sadowice	Festyn integracyjny	1329,92 zł
Sołectwo Sadków	Dzień Dziecka	2130,00 zł
Sołectwo Smolec	Festyn integracyjny	378,12 zł
Sołectwo Smolec	Impreza integracyjna „III Smolecka (za)Dyszka”	2114,19 zł
Sołectwo Sokolniki	Festyn Integracyjny	1150,01 zł
Sołectwo Sośnica	Dzień Dziecka	438,44 zł
Sołectwo Wszemiłowice-Jurczyce	Dzień Dziecka	1198,64 zł
Sołectwo Zabrodzie	Festyn integracyjny	2624,97 zł
Sołectwo Zybiszów	Dzień Dziecka	2036,55 zł
Osiedle Nr 1, Kąty Wr., ul. Grunwaldzka	Festyn Osiedlowy	5562,31 zł
Osiedle Nr 2, Kąty Wr., ul. Drzymały	Festyn Osiedlowy	5257,38 zł
Osiedle Nr 4, Kąty Wr., ul. Okrzei	Festyn Osiedlowy	2797,71 zł

UWAGA – zmiany w Strefie Płatnego Parkowania

Rozpatrując wniosek mieszkańców w sprawie zmian w Strefie Płatnego Parkowania poprzedzony konsultacjami Rada Miejska Kąty Wrocławskie podjęła uchwałę nr VII/63/15 w dniu 30 kwietnia 2015 roku, wprowadzając zmiany zasięgu Strefy Płatnego Parkowania w centrum miasta Kąty Wrocławskie. Ze strefy zostały wyłączone ulice: Świdnicka, Okulickiego, Barlickiego i Sikorskiego.

Od dnia 30 czerwca 2015 roku Strefa Płatnego Parkowania obejmuje tylko Rynek miasta Kąty Wrocławskie. Stawki opłat pozostają bez zmian.

Wydział Dróg i Transportu

Audyty ISO

19 czerwca 2015 roku audytor z Polskiego Centrum Badań Certyfikacji w Warszawie, Pan Henryk Sobczak przeprowadził w Urzędzie Miasta i Gminy II audyt nadzoru Systemu Zarządzania Jakością. Zakres certyfikacji obejmował **Zarządzanie Urzędem Miasta i Gminy w zakresie realizacji i koordynacji zadań administracji publicznej wynikających z ustawy o samorządzie gminnym**. Audytor ocenił zgodność systemu zarządzania z wymogami normy, a także skuteczność w realizacji założonych celów, mierzonych wskaźnikami procesowymi. Sprawdzone w urzędzie standardy zarządzania wyznaczone normą PN-EN ISO 9001:2009 są stosowane i realizowane zgodnie z zasadą ciągłego doskonalenia, a proces realizacji usług publicznych przebiega prawidłowo. Wsparcie kierownictwa urzędu ułatwiające realizację celów, mierzone wskaźnikami procesowymi, pozwoliło na uzyskanie pozytywnej weryfikacji pracy urzędu przez jednostkę certyfikującą. W dniu 7 lipca 2015 roku Zarząd Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji w Warszawie podjął decyzję o utrzymaniu ważności certyfikatu do dnia 1.07.2016 roku.

Renata Spleśniak, Pełnomocnik Systemu Zarządzania Jakością

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Rynek-Ratusz 1, 55-080 Kąty Wrocławskie,
tel.: +48 71 390 72 00, +48 71 390 72 06, fax: +48 71 390 72 01, e-mail: urzad@katywo.wroclawskie.pl

Godziny pracy urzędu: Pn., Wt., Czw.: 7.30-15.30 • Śr.: 7.30-16.00 • Pt.: 7.30-15.00

• **Redakcja:** Weronika Sz waj (e-mail: or@katywo.wroclawskie.pl)
• **Wydawca:** Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie
• **Przygotowanie, skład, druk:** Infomax-Wrocław Agencja Reklamowa
Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1 • www.infomax.wroclaw.pl

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów i korekty nadesłanych tekstów i listów. Materiałów niezamówionych nie zwraca.

Delegacje zagraniczne w Kątach Wrocławskich

Delegacja niemieckich gości z Powiatu Borken w Kątach Wrocławskich

11 czerwca 2015 roku przedstawiciele niemieckiego Powiatu Borken odwiedzili Gminę Kąty Wrocławskie. Goście przybyli do Kątów Wrocławskich w ramach wizyty partnerskiej w Powiecie Wrocławskim związanej z obchodami 15-lecia współpracy samorządów. Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Antoni Kopeć przywitał gości w urzędzie i przedstawił historię rozwoju Gminy Kąty Wrocławskie, szczególnie w aspekcie gospodarczym. Delegacja zwiedziła również nowoczesną fabrykę Nestlé Purina w Nowej Wsi Wrocławskiej.

Wizyta mieszkańców z partnerskiej Gminy Mignaloux-Beauvoir

w dniach 11-18 lipca 2015 roku w naszej gminie gościli mieszkańcy partnerskiej gminy Mignaloux-Beauvoir z Francji. 13 lipca 2015 roku członkowie delegacji spotkali się z Burmistrzem Antonim Kopciem oraz kierownictwem w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich. Spotkanie było okazją do poznania naszej gminy, jej historii oraz rozwoju. Francuzi przez cały tydzień mieszkali wśród rodzin na terenie gminy, co bardzo sobie chwalili. Osoby goszczące Francuzów będą miały możliwość odwiedzić Gminę Mignaloux-Beauvoir w następnym roku w ramach rewizyty.

WS



Zwrot podatku akcyzowego dla rolników

Przypominamy, że od **03.08.2015 r.** do **31.08.2015 r.** można składać wnioski o zwrot podatku akcyzowego, zawartego w cenie oleju napędowego.

Do wniosku o zwrot podatku akcyzowego dołącza się:

- odpis z Krajowego Rejestru Sądowego, w przypadku gdy producent rolny podlega wpisowi do tego rejestru,
- imienne faktury VAT stanowiące dowód zakupu ON w okresie od 01.02.2015 r. do 31.07.2015 r.,
- oświadczenie o dzierżawionych gruntach rolnych lub potwierdzone umowy dzierżaw.

Limit zwrotu podatku w 2015 roku wynosi: 81,70 zł x ilość ha użytków rolnych

Pieniądze wypłacane będą w terminie od 1 do 31 października 2015 r.

przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Wydział POiEA

Piknik Rodzinny

27 czerwca Osiedle nr 1 w Kątach Wr. bawiło się na dorocznym pikniku rodzinnym zorganizowanym przez radę osiedla przy dobrej muzyce i atrakcjach dla dzieci.

Dziękujemy za finansowe wsparcie imprezy z budżetu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie p. radnemu Pudlikowi. Za rzeczowe wsparcie GOKIS-owi w Kątach Wrocławskich, radom osiedlowym nr 2 i 4. Dziękujemy organizatorom państwu Folga, Gajewskim, Jura, Kamińskim, Kędzia, Kozięja, Misiuna, Muzyk, Okapiec, Piszcz, Proskin, Pudlik, Rajca, Siebida, Martka.

Rada Osiedla nr 1

Rozbudowa cmentarza w Kątach Wrocławskich

Trwają prace przy rozbudowie cmentarza w Kątach Wrocławskich. Pogoda sprzyja wykonawcy w realizacji inwestycji, a postęp robót zauważalny jest gołym okiem. W ramach tej części inwestycji powstaną m.in. kolumbaria, czyli w sumie 8 ścian z ponad 300 miejscami na urny. Częściowo zagospodarowany został już pozostały obszar cmentarza, który w minionych latach został ogrodzony.

Wydział PRiI



ZBADAJ SIĘ I ZYSKAJ SPOKÓJ

MAMMOGRAFIA

Serdecznie zapraszamy wszystkie Panie w wieku 50-69 lat na bezpłatne badanie mammograficzne (prześwietlenie piersi) w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego wykrywania Raką Piersi.

Panie w wieku 40-49 oraz 70-75 lat zapraszamy na bezpłatne badania mammograficzne w ramach Funduszy Norweskich! Konieczna wcześniejsza rejestracja i skierowanie lekarskie.

Kąty Wrocławskie
7 sierpnia 2015
przy Przychodni Zdrowia, ul. Staszica 9

ZAREJESTRUJ SIĘ, pn-pt, 8:00-20:00 tel. inf. 9:00-18:00
58 666 24 44 | www.mammo.pl

„I TY możesz zostać radosnym misjonarzem”

Pokongresowe Spotkanie Misyjne 23 czerwca u św. Filomeny w Gniechowicach

Pod takim hasłem nawiązującym do IV Krajowego Kongresu w Warszawie „Radość Ewangelii źródłem misyjnego zapału” zorganizowano Misyjne Spotkanie Pokongresowe w parafii p.w. Św. Filomeny w Gniechowicach. Radość generowały klimaty amerykańskie, bo kontynent amerykański był misyjną konwencją tego spotkania.

Wiele było logistycznych przygotowań. Gospodarz spotkania ks. Jarosław Wawak i koordynator p. Elżbieta Gajda już wiele miesięcy przed planowanym terminem poprosili o honorowy patronat ks. Arcybiskupa Józefa Kupnego, ale także pana Burmistrza Antoniego Kopcia. Do honorowych patronów dołączyli Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik i Starosta Powiatu Wrocławskiego Roman Potocki.

Wydarzenie było włączone w program Nocy Kościołów więc medialnie patronowali Radio Rodzina i tygodnik Niedziela. Nawiązaliśmy również współpracę z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich oraz ze szkołami na terenie gniechowskiej parafii.

Podczas imprezy dostępne były stoiska Naszej Misji dla Ekwadoru i Serca dla Afryki, PDMD z Warszawy. Odbyły się warsztaty misyjne. Każdy chętny mógł dostać farby, kredki i kolorowanki oraz farby do twarży, po to by móc zmienić się w Indianina. Misjonarze opowiadali o swojej pracy misyjnej. Byli wśród nas Ojcowie Franciszkanie O. Józef Cydejko i O. Marek Augustyn, którzy znali O. Michała i O. Zbigniewa zamordowanych przez Świetlisty Szlak. O. Józef przywiózł ziemię z Peru w którą wsiąka krew męczenników. Świadectwa i prezentacje multimedialne, koncert. Pan Darek Ściepuro dał przejmujące świadectwa pomocy dla Ekwadoru, a energetyczny O. Luca Bovio z Włoch „porwał” uczestników spotkania do modlitwy za misjonarzy i kleryków. Pani Anna Sobiech opowiadała o Kongresie w Warszawie, o tym jak było na Torwarze.

Przybyłe grupy dzieci w ramach konkursu wykonały piosenkę misyjną, skecz i taniec. Prezentacje poszczególnych uczestników spotkania zachwyciły publiczność. Tańce były na poziomie mistrzowskim, skecze wzorem dobrych kabaretów, a piosenki z ewangelicznym humorem. Dzieci uczestniczyły w grze terenowej, pokonując niebezpieczne dorzeczce Amazonki z leniwie leżącymi krokodylami, strzelały z łuku, ale także grały w piłkę nożną, rozpoznawały zwierzęta żyjące w Ameryce, oddzielały ziarenka kawy od grochu i ryżu, rzucały

lassem. Te wszystkie zabawy przygotowano po to, aby dzieci mogły poznać codzienne życie misjonarza w Ameryce. Ogród i sad parafialny zamieniły się w łąkę piknikową, na której wszyscy kibicowali drużynom. Zwycięzcy potyczki pojedą na pielgrzymkę śladami Ojca Św. Jana Pawła II. Dzieci były zachwycone konkursem specjalnym „Ocal kroplę”, któremu patronował ks. Bp Andrzej Siemieniowski.



Do dyspozycji uczestników były amerykańskie smakołyki bez ograniczeń: frytki, popcorn, wata cukrowa i kiełbaski, napoje, które ufundowała Gmina Kąty Wrocławskie. Dzięki ofiarnym mieszkańcom dzieci mogły zjeść pyszne ciasto.

Cały czas oblegany był hummer. Każdy chciał ubrać na chwilę hełm lub wejść na dach. Teren spotkania zabezpieczali cały czas strażacy z OSP Gniechowice.

W czasie finału były nagrody w każdej z konkurencji, nagroda główna z biura podróży Panorama, wspinałe piłki z kontynentami za Konkurs misyjny, puzzle, gry planszowe, termosy i plecaki, książki, małe pacynki i breloczki z Ameryki Płd. puchary, a nawet fototapeta i tusz muzyczny dla laureatów. Wszystkim uczestnikom Burmistrz Antoni Kopec przekazał pomarańczowe plecaczki z gadżetami promocyjnymi. W spotkaniu nie było wygranych i przegranych, zorganizowano je po to by uświadomić uczestnikom, że misje są w zasięgu każdego i wystarczy pomysł, odruch serca by pomóc i podzielić się ewangeliczną radością.

Na koniec imprezy odbył się ekstra pokaz Grupy Maska. Dziękujemy Współorganizatorom i Opiekunom merytorycznym: Wydziałowi Katechetycznemu i Referatowi Misyjnemu Metropolitalnej Kurii Wrocławskiej.

Elżbieta Gajda

Dzień Mamy i Taty w Górzycach

„Dziękuję Kochani Rodzice –
Waszą miłość w sercu wciąż mam.”

Dnia 2.06.2015 r. w świetlicy wiejskiej w Górzycach odbył się Dzień Mamy i Taty, zorganizowany przez uczestników świetlicy środowiskowej „Kuznia”, który był wyrazem miłości, szacunku i podziękowania wobec rodziców.

Imprezę otworzyła uroczyste pani Joanna Krzyżańska – opiekun świetlicy, która powitała gości i złożyła życzenia wszystkiego, co najlepsze i radości... ze swych pociech.

Po tym oficjalnym otwarciu, rozpoczął się program artystyczny przygotowany przez dzieci. Całkiem poważna prezentacja, ukazująca świat



dorosłych widziany oczami dziecka, przeplatana była wzruszającymi piosenkami.

Dla wszystkich uczestników spotkania zostały przygotowane prezenty-niespodzianki – ręcznie zrobione obrazki z cekinów, wykonane na zajęciach przez dzieci pod okiem swojej opiekunki. Spora frekwencja i wspaniała atmosfera udowodniły, jak bardzo takie spotkanie było potrzebne.

Joanna Krzyżańska

Podziękowania

Organizatorzy Pokongresowego Spotkania Misyjnego u św. Filomeny w Gniechowicach Składają Podziękowania za wsparcie duchowe i materialne, pomoc artystyczną, logistyczną, aprowizacyjną, techniczną, merytoryczną, medyczną, transportową itp.

Każda pomoc była ważna i kolejność wymieniania jest nieistotna.

DZIĘKUJEMY:

Panu Burmistrzowi UMIG w Kątach Wrocławskich Antoniemu Kopciowi; Pani Marii Mach dyrektorowi GOKIS-u; panu Wojciechowi Koguciukowi; pani Marii Kulbidzie z Biura Podróży Panorama; OSP w Gniechowicach; panu Jerzemu Biegalskiemu; Chórowi; panu Organście i Dyrektorowi Chóru panu Jackowi Mrozowi; grupie przygotowującej Kościół – za posprzątanie kościoła i udekorowanie, panu katechecie Waldemarowi Gajdzie i Służbie liturgicznej; obu szkołom: PZS NR1 w Krzyżowicach i SP w Gniechowicach, panu Grzegorzowi Kołcz – ZUPIK, panu Marcinowi Martusiowi, Mariuszowi Gałysie, panu Tomaszowi Moskwikowi i Błażejowi Bednarkowi, państwu Teresie i Władysławowi Mróz, pani Małgorzacie Tul, Restauracji Vera w Gniechowicach, panu Pawłowi Tyńcowi, Trzem piekarniom: państwu Jędrzejczakom, Wieczorkom i Bąkowskim, państwu Eli i Przemkowi Bednarkom; panu Henrykowi Kowalczykowi i panu Henrykowi Janeckiemu z Rolantowic; pannie Gabrysi Gajdzie i Studentom.

Pani Reni Maciaszek i Katarzynie Szady; wszystkim Paniom, które upiekły ciasta (może i byli Panowie); panu Antoniemu Palikowskemu, pani Marii Stachurskiej; państwu Błasiakom, państwu Salijom, państwu Rogowskim; pani Karolinie Wrzeszczyńskiej, panu Jackowi Wowczakowi i wszystkim Tym, którzy pomogli w sposób anonimowy – zwłaszcza Podziękowanie dla Tych, którzy się modlili o dobrą pogodę i pomyślność całego przedsięwzięcia.

BÓG ZAPŁAĆ

Dzień Dziecka w Zybyszowie

W dniu 13 czerwca br. w zybyszowskim parku odbyła się impreza integracyjna dla dzieci. W czasie spotkania dzieciaki miały okazję bawić się na dmuchanych zamkach i zjeżdżalniach. Imprezie towarzyszyły różne konkursy i zabawy (m.in. malowanie twarzy, przeciąganie liny, biegi na czas – a największym powodzeniem cieszyły się zapasy sumo). Każde z dzieci zostało obdarowane nagrodami, przekazanymi przez UMIG Kąty Wrocławskie oraz Bank Spółdzielczy w Kątach. Konkursy i zabawy umilały duże ilości owoców, słodczy i napoi.

Zabawa zakończyła się wieczorem. W doskonałych nastrojach dzieląc się wrażeniami wróciliśmy do domów.

Sołtys



Zmagania z logiką w SP w Sadkowie

Tak jak każdego roku Szkoła Podstawowa w Sadkowie zaprosiła w swe progi najlepszych matematyków ze szkół podstawowych gminy Kąty Wrocławskie, specjalizujących się w logicznym myśleniu. 10 czerwca 2015 r. wzięli oni udział w konkursie „Myślę, więc jestem”. Mistrzowie logiki zmierzli się z 13 zadaniami sprawdzającymi umiejętność precyzyjnego analizowania treści i wnioskowania oraz myślenia wielotorowego. Zwycięzcy poradzili sobie niemal ze wszystkimi zadaniami. Gratulujemy!

I miejsce – **Jędrzej Lower** – ZSP w Smolcu
II miejsce – **Mikołaj Mastaliński** – SP w Sadkowie
III miejsce (ex aequo) – **Arkadiusz Kozłowski** – SP nr 2 w Kątach Wrocławskich; **Paulina Karp** – SP w Sadkowie; **Antoni Adamczyk** – SP w Sadkowie

A teraz mała próba dla Czytelników – jeżeli chcesz sprawdzić swoje zdolności logiczne, spróbuj rozwiązać przykładowe zadania z listy konkursowej. Powodzenia!

Zadanie 3: Na rozprawie sądowej zapytano świadka: „Czy to prawda, że jeżeli Abacki kradł, to Babacki też kradł?” A ten zgodnie z prawdą odpowiedział: „Jeżeli to prawda, to Abacki kradł, a jeżeli Abacki kradł, to jest to prawda.” Który z pary podejrzanych kradł?



Zadanie 6: „Falszywek” – zawsze kłamie, „Prawdziwek” mówi wyłącznie prawdę.

Spotykasz trzech uczniów, którzy są albo „Prawdziwkami”, albo „Falszywkami”. Pierwszy z nich mówi: Wszyscy trzej jesteśmy „Falszywkami”. Drugi mówi: Dokładnie jeden z nas jest „Prawdziwką”. Do jakich kategorii należą poszczególni uczniowie? Pełną listę zadań oraz relację z konkursu znajdziesz na stronie www.szkolasadkow.pl w zakładce **Konkurs „Myślę...”**

*Odpowiedzi:
zadanie 3: Kradli obaj; zadanie 6: Uczeń 1 – „Falszywek”, Uczeń 2 – „Prawdziwek”, Uczeń 3 – „Falszywek”.*

Anna Mańkowska

Festyn Rodzinny w Przedszkolu

W dniu 12 czerwca 2015r. w Przedszkolu Publicznym w Kątach Wrocławskich odbył się Festyn Rodzinny pod tytułem „Morskie opowieści”. Ponieważ pogoda nie dopisała impreza odbyła się w budynku przedszkola. W holu dzieci i rodzice mogli bawić się na wielu stanowiskach, było „łowienie rybek”, malowanie twarzy, gry planszowe, kąpiel sportowy, zabawki z balonów; wszystkie propozycje łączył motyw morski. Jak co roku goście bardzo chętnie próbowali ciast upieczonych przez rodziców, pierożków oraz pajdy ze smalcem. Na scenie zlokalizowanej w sali widowiskowej przedszkolaki miały okazję pochwalić się swoimi talentami – tańcem i śpiewem. Festyn był

bardzo udany, co miało też swoje odzwierciedlenie w słowach rodziców, którzy mieli okazję wpisać się do pamiątkowej Złotej Księgi.

Bardzo dziękujemy za pomoc w zorganizowaniu festynu Rodzicom, a zwłaszcza: p. Joannie Kajdanek, p. Michałowi Majeranowi, p. Annie i Piotrowi Rajkowskim oraz p. Katarzynie i Piotrowi Chwastyk. Dziękujemy również za wsparcie firmom: Tołpa, Bank Zachodni, Bank Spółdzielczy oraz wolontariuszom z gimnazjum.

Do zobaczenia na kolejnym Festynie Rodzinnym już za rok!

Pracownicy Przedszkola Publicznego w Kątach Wr.

Wycieczka do Krakowa

Wyróżniający się w nauce, zachowaniu i sporcie uczniowie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kątach Wrocławskich w dniach 11. -15. maja 2015 roku uczestniczyli w wycieczce dydaktycznej do Krakowa.

Zwiedzili: Krakowski Rynek z jego atrakcjami (Kościół Mariacki, wystawę multimedialną o średniowiecznym Krakowie w podziemiach Muzeum Historycznego, Sukiennice), Kopalnię Soli i Tężnię Solankową w Wieliczce, Wawel (grób pary prezydenckiej M. i L. Kaczyńskich, komnaty królewskie, skarbiec ze zbrojownią, Smoczą Jamę), Sanktuaria w Łagiewnikach (kościół Św. Faustyny, Bazylikę Miłosierdzia Bożego, Centrum Św. Jana Pawła II, panoramę Krakowa z wieży widokowej), okno papieskie przy ul. Franciszkańskiej.

Założone cele wycieczki zostały osiągnięte. Uczniowie podziwiali osobliwości Krakowa i okolic, z uwagą słuchali opowiadań przewodników, dzięki czemu wzbogacili swoje wiadomości z zakresu historii i geografii. Wdrażali się do samodzielności, kulturalnie i bezpiecznie zachowywali się w różnych miejscach publicznych i sytuacjach społecznych podczas wyjazdu. Atmosfera na wycieczce była miła.



Zorganizowanie wyjazdu było możliwe dzięki wsparciu finansowemu: Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń” w Kątach Wrocławskich, Pana Antoniego Kopcia – Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, Państwa Małgorzaty i Janusza Borowskich (Bosto – Kąty), Pana Sławomira Hryniewicza – Prezesa Stowarzyszenia Przedsiębiorców Kąteckich, Pana Mieczysława Korkusia (Fundacja „Patrycja – Dzieciom Osieroconym”), Pana Romana Górczyńskiego – Prezesa Banku Spółdzielczego, Pana Krzysztofa Świdra. Dyrektor SOSW i uczniowie dziękują za współpracę Ludziom Dobrego Serca. Dzięki Ich hojności dzieci i młodzież niepełnosprawna miała możliwość doświadczyć wielu niezwykłych wrażeń, poznać wyjątkowy klimat dawnej stolicy Polski, spędzić pożytecznie czas.

Helena Hanc, Grażyna Dudziec

W małej szkole są duże sukcesy...

Szkoła Podstawowa Nr 2 jest najmniejszą szkołą w Kątach Wrocławskich pod względem liczby uczących się w niej uczniów, a mimo to nasi wychowankowie odnoszą sukcesy w wielu dziedzinach edukacji.

W tym roku szkolnym możemy poszczycić się najmłodszą finalistką Ogólnopolskiego Konkursu Historycznego im. Marka Gajewskiego na etapie wojewódzkim. Na uwagę zasługuje fakt, że Zuzia Sudoł jako jedyna ze szkół podstawowych naszej gminy dotarła do finału i otrzymała tytuł finalisty. Arkadiusz Kozłowski dostał się do II etapu Dolnośląskiego Konkursu „zDolny Ślązaczek”, jak też wywalczył III miejsce w Gminnym Konkursie Zagadek Logicznych i Lateralnych w Sadkowie. Chłopcy, w składzie: Andrzej Gawrysiak, Arkadiusz Kozłowski, Kacper Skrzekowski, Bartłomiej Murawicki, Kacper Kurantowicz, Przemysław Wieczorek, Filip Trębacz oraz Kamil Dargiewicz już trzeci rok z rzędu zajmują I miejsce w Gminnych Zawodach Piłki Nożnej.

Staramy się, aby nasi uczniowie rozwijali swoje pasje i talenty, zachęcamy do pielęgnowania swoich uzdolnień. Nie było dla nas zaskoczeniem, że Zuzia Gałka, uczennica klasy VI, zajęła II miejsce w Gminnym Konkursie Recytatorskim w Gniechowicach, następnie utrzymała też pozycję II lokaty na wyższym szczeblu – w Powiatowym Konkursie Recytatorskim we Wrocławiu – w kategorii poezja śpiewana. Dodatkowo, została wyróżniona w Gminnym Konkursie „Zostań gwiazdą”. Zaś Dominika Chrzęstek wykazała się niezwykłym polotem pisarskim, za co została nagrodzona w Gminnym Konkursie Literackim w Sadkowie. Trzeba też przypomnieć o Jakubie Drużyńskim z klasy IA, który odniósł sukces w Konkursie Plastycznym Archidiecezji Wrocławskiej pt. Mój Kolega z Azji.

W dziedzinie matematyki byliśmy dumni z wysokich wyników Arkadiusza Kozłowskiego, Zuzanny Sudoł oraz Magdaleny Pluty w Ogólnopolskim Konkursie Alfik Matematyczny oraz z wyróżnienia Zuzi w Międzynarodowym Konkursie „Kangur Matematyczny”. Nie wolno nam zapomnieć o talencie Hani Zaniewicz z klasy VI, która zajęła I miejsce w Wojewódzkim Konkursie Keyboardowym, II miejsce w konkursie pt. Mistrz Keyboardu w Świdnicy, a także II miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Gry na Keyboardzie, który odbył się w Bytomiu. Natomiast, Iga Olszewska z klasy II, otrzymała wyróżnienie w konkursie na ozdobę wielkanocną w Powiatowym Zespole Szkół Nr 1 w Krzyżowicach.

Poprzez liczne wyjazdy kulturalne i naukowe: do Teatru Muzycznego, Teatru Lalek, Teatru Współczesnego, do Filharmonii Wrocławskiej, na Politechnikę Wrocławską, Uniwersytet Wrocławski, do Explora Parku w Wałbrzychu, staramy się zaszczepić w naszych wychowankach miłość do sztuki i kultury, a przede wszystkim chcemy pomóc im odnaleźć prawdziwą drogę swojego życia. Każdy z nas ma jakieś talenty, ważne byśmy je w sobie odkryli, dlatego prezentujemy naszych uczniów, z których już jesteśmy dumni.

Zespół IV – VI SP Nr 2

Dzień Dziecka w Gniechowicach

W Szkole Podstawowej w Gniechowicach obchody Dnia Dziecka odbyły się 29 maja. Każdy z nas długo czekał na tę uroczystość. Zabawa rozpoczęła się od powitania uczniów przez panią dyrektor Alfredę Hajdamowicz, która złożyła wszystkim dzieciom życzenia z okazji ich święta, życząc wszystkiego, co najlepsze oraz wspaniałej zabawy.

Głównym organizatorem święta była Rada Rodzi-



ców, która jak co roku stanęła na wysokości zadania i przygotowała naszym dzieciom wspaniałą zabawę. W hali sportowej od samego rana czekały na dzieci dmuchane zamki, różne słodkości, kie-

baski z grilla, a także gry i konkurencje sportowe, w których każde dziecko mogło wziąć udział, zdobywając ciekawe nagrody. Nie zabrakło także takich atrakcji jak spotkanie ze Strażakami z Ochotniczej Straży Pożarnej w Gniechowicach, którzy zaprezentowali naszym najmłodszym sprzęt strażacki. Dzieci mogły wejść do wozu strażackiego, dokładnie go oglądając, a także uczestniczyć w pokazie udzielania pierwszej pomocy. W naszej szkole są uczniowie, którzy należą do Młodzieżowej sekcji Ochotniczej Straży Pożarnej w Gniechowicach. Podczas tego spotkania zaprezentowali podstawowe umiejętności dotyczące gaszenia pożaru. Ten dzień, przeżycia, wrażenia pozostaną na długo w naszej pamięci.

Dziękujemy Radzie Rodziców za przygotowanie wspaniałej zabawy, Ochotniczej Straży Pożarnej w Gniechowicach za ciekawą prezentację.

Serdecznie dziękujemy sponsorom: Piekarni D. i D. Jędrzejczaków z Gniechowic, Piekarni G. Wieczorka z Sobótki i Radzie Sołeckiej Gniechowic za sprawienie radości naszym dzieciom.

Aneta Gawęcka

Informacja o pracy Rejonowego Oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Kątach Wrocławskich

Jednym z głównych zadań statutowych, oraz podstawowym celem działania stowarzyszenia Rejonowego Oddz. PZERiI w Kątach Wrocławskich jest działalność na rzecz integracji i aktywizacji seniorów na terenie miasta i gminy Kąty Wrocławskie. Stowarzyszenie liczy na dzień dzisiejszy 513 członków.

W pierwszym półroczu 2015 r., dzięki licznemu udziałowi seniorów z terenu gminy oraz przy znaczącym wsparciu Pana Burmistrza Antoniego Kopcia i zaangażowaniu Pani Dyrektora GOKiS Marii Mach odbyła się w kwietniu br. akademia z okazji Światowego Dnia Chorego. Zrealizowaliśmy dwa wyjazdy rehabilitacyjno – rekreacyjne do Mielnia i Ustki oraz wyjazd kulturowy do Częstochowy. Wzięło w nich udział około 200 seniorów. Koszt realizacji tych przedsięwzięć sfinansowany został z dotacji UMiG Kąty Wrocławskie, środków własnych stowarzyszenia oraz opłat wnoszonych przez uczestników. Przedstawiciel Zarządu stowarzyszenia uczestniczył w pracach zespołu nad utworzeniem Gminnej Rady Seniorów.

Planowane zadania na II półroczu 2015 r. opublikowaliśmy w 6 numerze Biuletynu Informacyjnego Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie. Ich celem jest integracja, aktywizacja, poprawa stanu zdrowia oraz poczucia bezpieczeństwa i wartości własnej osób starszych. Można tam przeczytać o takich propozycjach, jak: trzy wyjazdy na turnusy rehabilitacyjno – rekreacyjne do Mielnia, Ustki, Iwonicza Zdroju, wycieczka kulturowa do Lichenia, wycieczka krajoznawcza do Zakopanego, Dzień Seniora w październiku oraz zabawa Andrzejkowa w listopadzie. Dofinansujemy bilety wstępu na spektakle, które znajdują się w ofercie GOKiS Kąty Wrocławskie.

Zrealizujemy te, które spotkają się z największym zainteresowaniem ze strony Seniorów. W związku z tym zachęcamy do licznego udziału. Plan działań musi być zawsze zaakceptowany przez Zarząd. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w biurze stowarzyszenia PZERiI Oddz. Rejonowy w Kątach Wrocławskich przy ul. Zwycięstwa 23 w poniedziałki i wtorki w godz. 9.00 – 12.00 lub telefonicznie pod nr telefonu 71 31 66 141 sekretariat GOKiS, nr. wew. 16 Biuro PZERiI. Zapraszamy.

Z poważaniem Zarząd

Projekt „Umiem pływać”

Dzięki inicjatywie Gminy Kąty Wrocławskie, dzieci z klas I-III Szkoły Podstawowej w Małkowicach brały udział w projekcie „Umiem pływać” realizowanym przez Dolnośląską Federację Sportu. Grupa 15 uczniów wzięła udział w 10 wyjazdach do Parku Średzkiego w Środzie Śląskiej, gdzie realizowane były zajęcia nauki pływania.

W każdy czwartek o godz. 13.30 bus z grupą dzieci oraz opiekunem wyjeżdżał spod szkoły w Małkowicach, po drodze zabierając dzieci ze Skalki oraz Bogdaszowic.

Dzieci miały możliwość zarówno nauki pływania pod okiem profesjonalnych instruktorów, jak i spontanicznej zabawy na terenie basenów.

Po krótkiej rozgrzewce na płytkiej wodzie uczestnicy zajęć przechodzili na tor z głębszą wodą, gdzie wykonywali szereg ciekawych, a niejednokrotnie wymagających odwagi ćwiczeń, takich jak: skakanie do wody, nurkowanie po gumowe kółko, leżące na dnie basenu czy zjazd do wody po rurce.

Mali pływacy zaczęli swoją przygodę z wodą, pływając ze specjalnymi deskami, „makaronami”,



bądź w płetwach. Już po kilku zajęciach postępy okazały się tak duże, że dzieci nie potrzebowały pomocy, ponieważ w wodzie czuły się jak przysło-wie ryby.

Pływanie na brzuchu, plecach, różnymi technikami – to dla nich pestka.

Podczas spontanicznej zabawy w wodzie pomysły wydawały się nie mieć końca – zabawa w berka, rekina, nurkowanie pod wodą, zjazd na dużej zjeżdżalni, kąpiel w jacuzzi – to tylko niektóre z nich.

Efekty zajęć są zdumiewające. Wszyscy bez wyjątku sprawnie utrzymują się na wodzie. Czas przeznaczony na naukę pływania został wykorzystany w 100 procentach, a zajęcia w Parku Średzkim pozostaną w pamięci uczestników na bardzo długo.

Opiekun grupy: Magdalena Żarnowska

Kolejna ministerialna dotacja trafi do Niepublicznego Żłobka „Akademia Maluszka” w Smolcu w 2015 roku

Z aplikacją konkursową wystąpiła dyrektor żłobka Daria Michalska.

– Stawiamy na rozwój placówek dla najmłodszych dzieci. Nowe miejsca w żłobkach, tworzą także nowe miejsca w pracy dla rodziców – mówi Władysław Kosiniak-Kamysz, minister pracy i polityki społecznej.

Pamiętać też trzeba, że ostatecznymi beneficjentami są rodzice, którym znaczne kwoty pozostaną w domowym budżecie.

Z satysfakcją informujemy, iż z tej imponującej

ogólnokrajowej puli finansowej znaczna kwota trafi do rodziców dzieci z Niepublicznego Żłobka Akademia Maluszka w Smolcu.

Czesne w żłobku zostanie obniżone o 174 zł miesięcznie dla 40 dzieci od 1 czerwca 2015 r. do 31 grudnia 2015r. (zapisy: tel. 71 336 33 11).

Ze względu na ograniczoną ilość miejsc dofinansowanych rodzice muszą śpieszyć się z decyzją o zapisaniu dzieci właśnie do tego żłobka. O skorzystaniu z dofinansowania decyduje kolejność zgło-

żeń, zarówno dla rodziców dzieci już zapisanych, jak i dzieci nowo przyjętych.

Dyrektor żłobka Daria Michalska rokrocznie występuje o pieniądze z ministerstwa w ramach Programu „Maluch” z dobrym skutkiem. Dotacja ta powoduje, że wysokość czesnego nie jest dla rodziców wygórowana.

„Akademia Maluszka” w Smolcu skorzystała już z dofinansowania w poprzedniej edycji Programu „Maluch 2014”.

Zapisy trwają.

OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: 71/390-71-46

- » MIÓD prosto z ulla. Pasięka Smolecka, tel. 533 183 897
- » Sprzedam fiata Punto z 2005 r., przebieg 115 tys. km, tel. 513 017 116, 505 799 263
- » Sprzedam mieszkanie w Kątach Wrocławskich 71 m kw. lub zamienię na mniejsze, domek, tel. 662 030 452
- » Sprzedam OGRÓDEK DZIAŁKOWY w Kątach Wr., ul. Okrzei, altana murowana, ogrodzony, tel. 695 986 377
- » Wywóz gruzu i śmieci w kontenerach, tel. 693 066 151
- » Sprzedam działkę budowlaną w Strzeganiu, 22 ary, tel. 505 314 429
- » Komis NoName Kąty Wr., ul. Sikorskiego 1, SKUP-SPRZEDAŻ, tel. 792 675 798
- » TAXI JANUSZ, Kąty Wrocławskie, tel. 71 397 10 77, kom. 501 023 397
- » KURS TAŃCA WESELNEGO, Sadków, tel. 500 175 923
- » Sprzedam Nowa kuchenkę elektryczną, 4 palniki i piekarnik, tel. 662 030 452
- » Sprzedam działkę budowlaną w Smolcu, 12 arów, tel. 605 556 289
- » PRACA w kuchni w Gniechowicach, tel. 726 155 766

Wasz ogród w dobrych rękach!



Garden Seeds

- projektowanie terenów zieleni
- zakładanie ogrodów
- aranżacja zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacja terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

TUTELA GABINET TERAPEUTYCZNO EDUKACYJNY

DIAGNOZA I TERAPIA NIEMOWIĄT, DZIECI W WIEKU PRZEDSZKOLNYM I SZKOLNYM:
Diagnoza zaburzeń rozwojowych
Diagnoza niepowodzeń szkolnych
Terapia psychologiczna i pedagogiczna
Wczesne wspomaganie rozwoju
Terapia Biofeedback, Terapia ręki
Masaż Shantali

WARSZTATY DLA DZIECI:
Małi Einstein
Kinezylogia edukacyjna
Arteterapia
Matematyka - moje hobby

WARSZTATY DLA RODZICÓW:
Tematyczne spotkania z psychologiem i pedagogiem

www.gabinet-tutela.pl

OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU

GRILL BAR REKORD



ZAPRASZAMY DANIA Z GRILLA

PONIEDZIAEK - PIATEK 9:00 - 22:00
SOBOTA I NIEDZIELA 12:00 - 20:00

KĄTY WROCŁAWSKIE PRZY STACJI BP
UL. KS. J. POPIEŁUSZKI 42 TEL. 71 715 15 80

STOMATOLOGIA
lek. stom. Lucyna Szymczak

ORTODONCJA
RTG PANORAMICZNE

rejestracja
728 590 950
713 679 510

www.lucynaszczak.pl
Smolec, ul. Wierzbowa 9 / Przychodnia Zdrowia w Smolcu /

HOMA
Pracownia architektoniczna

Kompleksowe projekty budynków mieszkalnych, obiektów handlowych, użyteczności publicznej oraz aranżacje wnętrz mieszkaniowych i komercyjnych.



tel. 693 075 677
homa-architekci.pl

STYKS
DOM POGRZEBOWY

ZAKŁAD POGRZEBOWY
www.styx.pl

Od 21 lat nie odmawiamy pomocy
Całodobowy przewóz zmarłych z domów, hospicjów i szpitali.
Gwarancja najniższych cen.

Kąty Wrocławskie
ul. Mireckiego 5

24h **71 316 63 52**
601 700 290

OKNA DRZWI PCV•ALU

BRAMY • DRZWI • NAPĘDY
PARAPETY • ROLETY ZEWNĘTRZNE
ŻALUZJE • ROLETKI • MOSKITIERY

NAPRAWA OKIEN
PROFESJONALNY MONTAŻ

Mokronos Dolny,
ul. Stawowa 28

607 263 442

M&G OKNA www.mgokna.pl biuro@mgokna.pl

SPRZEDAŻ NA RATY



ul. Zielińskiego 5
Kąty Wrocławskie
tel. 606824071

Czy chcesz, żeby Twoje dziecko z łatwością i przyjemnością nauczyło się języka angielskiego?

Zapisy do przedszkola językowego trwają!

Nauczanie w małych grupach gwarantuje uwagę pedagoga i bezpieczeństwo dzieci.

Realizujemy zerówkę z bogatym pakietem edukacyjnym.

Dowiedz się więcej na
www.juniorkatywroclawskie.pl




Kąty Wrocławskie
ul. Świdnicka 3,
kom: 607 213 585
kom: 605 079 201

mariola@kolortrend.pl
www.kolortrend.pl



- meble kuchenne, łazienkowe
- sypialnie, przedpokoje
- szafy, garderoby
- systemy drzwi przesuwanych
- meble młodzieżowe, dziecięce,
- meble biurowe, sklepowe
- projekt, doradztwo



ul. Główna 3b, 55-080 Smolec
tel. 782 033 303, 664 047 407
ekojar.smolec@gmail.com
www.ekojar.com

Zapraszamy na bezpłatny przedsezonowy przegląd kosiarek, traktorków, pił i podkaszarek wszystkich marek



ZŁOTY MEDAL 2014

Jesteśmy autoryzowanym przedstawicielem firmy Stiga, współpracujemy z Briggs & Stratton.

Serwisujemy i posiadamy w sprzedaży części: **Husqvarna ALKO**
STIHL solo HONDA Viking OREGON MTD Kawasaki

Nasz dodatkowy asortyment: środki ochrony roślin, nawozy, nasiona, kwiaty, kora, ziemia, meble ogrodowe, wiklina i inne.



KREDYT MIESZKANIOWY

na zakup mieszkania, domu, działki budowlanej
na budowę, generalny remont
okres kredytowania od 5 do 25 lat
kwota kredytu od 10 000 PLN



Kredyt na budowę, zakup domu, mieszkania **średni WIBOR 3M +2,50 p.p. marży**
Kredyt na zakup działki, remonty **średni WIBOR 3M +3,00 p.p. marży**

Kredyt mieszkaniowy oprocentowany jest według zmiennej stopy procentowej stanowiącej sumę stopy bazowej (średni WIBOR 3M) i stałej marży Banku.

O szczegóły pytaj w naszych oddziałach
www.bskw.pl



Gabinet Weterynaryjny

ul. C. K. Norwida 4B
(teren firmy Komex)
Kąty Wrocławskie

szczepienia
profilaktyka
czipowanie
wystawianie paszportów
zabiegi chirurgiczne
wizyty domowe

tel. **501 533 564**

poniedziałek-piątek 13:00-17:00; sobota 10:00-14:00

